







# Smlouva

## o poskytnutí neinvestiční dotace na celoroční činnost z rozpočtu města Chebu na rok 2024

Smlouva se uzavírá mezi:

Poskytovatelem: město Cheb  
Sídlo: náměstí Krále Jiřího z Poděbrad 1/14, 350 20 Cheb  
Telefon: 354 440 111  
IČO: 00253979  
DIČ: CZ00253979  
Datová schránka: a8gbnyc  
Zastoupený: starostou Ing. Janem Vrbou  
Bankovní spojení:   
Číslo účtu:   
Variabilní symbol:   
(dále jen poskytovatel)

Příjemcem: TTC KARLOVARSKO 2020, z.s.  
Sídlo: Ovocná 934/4, 35002 Cheb  
Telefon:   
IČO: 09030280  
DIČ: ---  
Datová schránka: c4imppe  
Registrace ve veřejném rejstříku: spisová značka L 9563 vedená u Krajského soudu v Plzni  
Zastoupený: Janem Žákem, předsedou  
Bankovní spojení:   
Číslo účtu:   
(dále jen příjemce)

uvedené subjekty ujednaly následující:

### I.

#### Výše dotace, její účel, forma a termín splatnosti

1. Na základě usnesení číslo **RM 106/4/2024** ze dne 29.02.2024 udělí poskytovatel příjemci finanční dotaci ve výši: **134 427,00 Kč** slovy: jedno sto třicet čtyři tisíce čtyři sta dvacet sedm korun českých

2. Dotace je poskytována výhradně na účel: **Podpora celoroční činnosti dospělých a seniorů.**
3. Peněžní prostředky ve výši dotace budou příjemci uvolněny **do 15 dnů** po nabytí účinnosti této smlouvy jednorázově, a to formou bezhotovostního převodu na jeho bankovní účet uvedený v této smlouvě.

## II.

### Základní povinnosti příjemce

1. Příjemce se zavazuje použít finanční prostředky výhradně na výdaje spojené s celoroční činností v souladu s **Programem pro poskytování neinvestičních dotací z rozpočtu města Chebu na podporu sportovní činnosti a účasti v soutěžích dospělých v roce 2024**, a to na: **sportovní materiál** (sportovní a cvičební pomůcky, výbroj, výstroj, tréninkové a závodní pomůcky, technika ke sportovním účelům, **startovné, registrace, registrační poplatky, výdaje na vstupy a licence do soutěže, jízdné** (jízdné dle jízdenek), **služby dopravců, jízdné** (jízdné dle jízdenek, dokladů za taxi službu či letenek), **cestovné** (doprava automobily), **ubytování** v rámci sportovní činnosti a na soustředěních v ČR, **stravování** při sportovní činnosti a na soustředěních v ČR (snídaně, obědy, večeře, svačiny, pitný režim, doplňky stravy pro sportovce), **profesní školení a vzdělávání trenérů dospělých** vztahující se k oblasti sportu, **nájem, pronájem** (pronájem sportovišť a prostor k zajištění sportovní činnosti včetně zázemí, toalet, tělocvičen, vstupů na sportoviště, sportovního vybavení pro tréninkové a soutěžní účely, časomíry, **činnost trenérů, rozhodčích a dalších pracovníků související s výkonem sportu** (na základě dohod o pracích konaných mimo pracovní poměr, na základě dokladů při nominaci těchto pracovníků svazem a dokladů v režimu příležitostné činnosti včetně souvisejících zákonných odvodů k této činnosti a dohodám), mzdové náklady trenérů mládeže včetně souvisejících zákonných odvodů do maximální výše 30% z výše přidělené dotace, činnost a služby trenérů, rozhodčích a dalších pracovníků související s výkonem sportu (na základě živnostenského oprávnění), **propagace, reklama** (potisk loga na dresech a jiném způsobilém sportovním materiálu, umístění loga na ceny, výroba bannerů a cedulí, výroba tiskovin ke sportovní činnosti), **pojištění související s výkonem sportu** (úrazové, odpovědnosti, cestovní pojištění, sportovní pojištění pro výkon určitého sportu), **opravy materiálu ke sportovní činnosti** prostřednictvím služeb opravářů a servisu (opravy sportovních a cvičebních pomůcek, výbroje, výstroje, tréninkových a závodních pomůcek, sportovního materiálu), **energie** (elektrická energie), **plyn, vodné, stočné, PHM pro stroje, výdaje na pořízení drobného dlouhodobého hmotného majetku** (dále jen „DDHM“) souvisejícím s plněním účelu dotačního programu, jehož pořizovací cena za 1 ks DDHM nebo 1 souboru věcí DDHM je nižší/rovno 40 tis. Kč bez DPH, **výdaje na pořízení drobného dlouhodobého nehmotného majetku** (dále jen „DDNM“) na užívání DDNM souvisejícím s plněním účelu dotačního programu, jehož pořizovací cena je nižší/rovna 60 tis. Kč bez DPH, **výdaje související s provozem klubu** (účetní služby, internet, webové stránky, tonery, kancelářské potřeby).
2. Příjemce je povinen použít poskytnuté finanční prostředky výhradně k účelu uvedenému v článku II. odst. 1. této smlouvy a vyčerpat je nejpozději **do 31. 12. příslušného roku**. Tyto

prostředky nesmí poskytnout jiným právnickým nebo fyzickým osobám, pokud nejde o úhrady spojené s účelem, na který byly poskytnuty.

Z poskytnutých finančních prostředků nelze hradit výdaje (náklady) stanovené „Programem pro poskytování neinvestičních dotací z rozpočtu města Chebu na podporu sportovní činnosti a účasti v soutěžích dospělých v roce 2024“ na základě kterého byla žádost podána a dotace orgány schválena.

3. Příjemce dotace se zavazuje zajistit níže uvedenou propagaci města Chebu jako poskytovatele předmětné dotace. Propagaci města Chebu se příjemce zavazuje zajistit takto:  
**Formou webové prezentace** prostřednictvím webu příjemce, dostupné na adrese <https://www.ttckarlovarsko2020.cz/>, kde bude po dobu, na kterou byla dotace poskytnuta, zveřejněno logo města a informace, že činnost spolku v roce 2024 finančně podpořilo město Cheb.  
Příjemce dotace při vyúčtování této dotace doloží všechny materiály, které prokazují formu výše dohodnuté propagace (fotodokumentace, tiskové výstupy, CD, DVD...).
4. Příjemce dotace se zavazuje, že uveřejněné logo města Chebu bude graficky vyvedeno v souladu s grafickým manuálem značky a vizuálního stylu města Cheb. Grafický manuál je k dispozici na webu <https://manual.cheb.cz/cs/cid>.
5. **Pokud příjemce vede účetnictví nebo daňovou evidenci, musí být účetní operace související s poskytnutou dotací odděleně identifikovatelné od ostatních účetních operací v účetnictví nebo daňové evidenci příjemce. To znamená, že účetní operace související s dotací musí být účtovány odděleně od ostatních aktivit příjemce (např. na zvláštním účetním středisku). Tuto evidenci doloží příjemce k vyúčtování dotace.**
6. Příjemce je povinen provést a předložit na formuláři závěrečné vyúčtování dotace, a to nejpozději **do 31. 1. následujícího roku**. Při vyúčtování předloží příjemce příslušnému odboru Městského úřadu v Chebu (**odbor školství, tělovýchovy a kultury**) – garantu smlouvy, podklady stanovené příslušným dotačním programem, na základě, které byla žádost podána a dotace orgány schválena, a propagaci určenou smlouvou.
7. Nevyčerpané finanční prostředky z dotace je příjemce povinen vrátit do 31. 1. následujícího roku formou bezhotovostního převodu na účet poskytovatele vedený u Komerční banky, a.s. (viz výše).
8. Příjemce je rovněž povinen vrátit poskytnuté finanční prostředky na účet poskytovatele, jestliže odpadne účel, na který je dotace poskytována, a to do 15 dnů ode dne, kdy se příjemce o této skutečnosti dozví.

### **III.**

#### **Čestná prohlášení a další povinnosti příjemce dotace**

1. Příjemce dotace prohlašuje, že všechny údaje, které uvedl v této smlouvě, jsou pravdivé a úplné.
2. Příjemce dotace prohlašuje, že se nenachází v úpadku či likvidaci. Příjemce dotace se zavazuje, že bezodkladně informuje poskytovatele o hrozícím úpadku a/nebo úpadku a/nebo zahájení insolvenčního řízení. Příjemce dotace – právnická osoba – se současně zavazuje písemně informovat bezodkladně poskytovatele dotace v případě přeměny právnické osoby a je povinen písemně si vyžádat souhlas poskytovatele s touto přeměnou. Příjemce dotace – právnická osoba – se dále zavazuje bezodkladně informovat poskytovatele dotace ohledně zrušení právnické osoby s likvidací. V případě, že je příjemcem fyzická osoba, prohlašuje, že mu nebyl soudem nebo správním orgánem ke dni podpisu smlouvy pravomocně uložen zákaz činnosti týkající se činnosti uvedené v článku II. této smlouvy. V případě porušení povinnosti dle tohoto odstavce má poskytovatel právo od příjemce požadovat, aby ve lhůtě, kterou poskytovatel stanoví, poskytnuté peněžní prostředky či jejich část vrátil. Pokud příjemce ve stanovené lhůtě požadované prostředky nevrátí, považují se tyto prostředky za zadržené ve smyslu zákona o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů.
3. Příjemce prohlašuje, že nemá žádné závazky vůči orgánům veřejné správy po lhůtě splatnosti, zejména daňové nedoplatky a penále, nedoplatky na pojistném a na penále na veřejné zdravotní pojištění, na pojistném a penále na sociální zabezpečení a příspěvku na státní politiku zaměstnanosti, odvody za porušení rozpočtové kázně či další nevypořádané finanční závazky z jiných projektů.
4. Příjemce dotace prohlašuje, že jako fyzická osoba, případně jako právnická osob, resp. její statutární orgán, nemá v trestním rejstříku záznam o odsouzení za trestný čin, jehož skutková podstata souvisela s předmětem podnikání příjemce dotace, nebo pro trestný čin, jehož skutková podstata souvisela s předmětem podnikání příjemce dotace, nebo pro trestný čin hospodářský anebo trestný čin proti majetku ve smyslu zákona č. 40/2009 Sb., trestní zákoník, ve znění pozdějších předpisů a zákona č. 418/2011 Sb., o trestní odpovědnosti právnických osob, ve znění pozdějších předpisů.

### **IV.**

#### **Důsledky porušení závazků příjemce – sankční ujednání**

1. Jestliže příjemce nesplní některou ze svých povinností stanovených touto smlouvou, nespočívající však v neoprávněném použití prostředků dle odst. 2 tohoto článku, má poskytovatel právo od příjemce požadovat, aby ve lhůtě, kterou poskytovatel stanoví,

poskytnuté peněžní prostředky či jejich část vrátil. Pokud příjemce ve stanovené lhůtě požadované prostředky nevrátí, považují se tyto prostředky za zadržené ve smyslu zákona o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů. Příjemce je v takovém případě povinen zaplatit penále ve výši odpovídající 0,4 ‰ zadržovaných prostředků za každý den prodlení.

2. Pokud příjemce použije poskytnuté prostředky (případně jejich část) k jinému účelu, než je uveden v článku II. této smlouvy, považují se tyto prostředky (případně jejich část) za prostředky neoprávněně použité ve smyslu zákona o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, a příjemce je povinen je vrátit a zaplatit poskytovateli penále ve výši 0,4 ‰ neoprávněně použitých prostředků za každý den uplynulý ode dne, kdy byly připsány na účet příjemce, do dne jejich opětovného připsání na účet poskytovatele.
3. V případě, že příjemce nesplní některou ze svých povinností stanovených touto smlouvou, zejména pak v článku VI. odst. 3, popř. poruší jinou povinnost nepeněžité povahy vyplývající z této smlouvy, nespočívající však v neoprávněném použití prostředků dle odst. 2 tohoto článku, považuje se toto jednání za porušení rozpočtové kázně. Příjemce je v tomto případě povinen provést odvod za porušení rozpočtové kázně ve výši 5 % (slovy: pět procent) poskytnutých finančních prostředků, dle této smlouvy, do rozpočtu poskytovatele, a to na základě výzvy, ve které poskytovatel rovněž označí povinnost, která byla porušena a stanoví lhůtu k provedení opatření k nápravě (pokud je tato náprava možná).
4. Veškeré platby jako důsledky porušení závazků provede příjemce formou bezhotovostního převodu na uvedený účet poskytovatele.
5. V případě, že příjemce nebude plnit účel, na který mu byla dotace poskytnuta, a to z důvodu zásahu vyšší moci, který prokáže, neuplatní poskytovatel postup podle výše uvedených odstavců 1, 2 a 3 a tohoto článku. Tímto ustanovením nejsou dotčena ostatní ujednání této smlouvy.

## **V.**

### **Kontrola využití dotace**

1. Město Cheb si vyhrazuje právo provést u příjemce této dotace veřejnosprávní finanční kontrolu čerpání a využívání dotace, podle zákona č. 320/2001 Sb., zákon o finanční kontrole, ve znění pozdějších předpisů, se zaměřením na dodržení podmínek, za kterých byly dotace poskytnuta.
2. Příjemce je povinen v rámci výkonu kontrolní činnosti dle odst. 1 tohoto článku předložit kontrolním orgánům k nahlédnutí originály všech účetních dokladů týkajících se čerpání této dotace. Doklady je nutno archivovat po dobu následujících 10 let od data poskytnutí dotace.
3. Za splnění účelu, na který byla dotace poskytnuta, a za pravdivost i správnost závěrečného vyúčtování, odpovídá statutární zástupce příjemce, který tuto skutečnost zároveň písemně potvrdí.

## **VI.**

### **Vrácení dotace, porušení smlouvy**



1. V případě, že případné porušení smlouvy příjemcem může být napraveno a příjemce tak neučiní ani do 14 kalendářních dnů po obdržení výzvy k nápravě, pak je poskytovatel oprávněn požadovat vrácení dotace v plné výši.
2. Poskytovatel je kromě důvodu uvedených v ustanovení článku VI. odst. 3 této smlouvy oprávněn požadovat vrácení dotace nebo její části z důvodů na straně příjemce, a to zejména v případě, že po uzavření této smlouvy nastane nebo vyjde najevo skutečnost, která poskytovatele opravňuje dotaci nebo její část odejmout. Takovými skutečnostmi jsou například zjištění poskytovatele, že údaje, které mu sdělil příjemce, a které měly vliv na rozhodnutí o poskytnutí dotace, jsou nepravdivé.
3. Podstatným porušením smlouvy opravňujícím poskytovatele požadovat vrácení dotace jsou zejména následující skutečnosti:
  - a) jestliže příjemce neuskuteční dotovanou aktivitu tak, jak se zavázal a jak bylo dohodnuto ve smlouvě nebo v průběhu její realizace, jedná v rozporu s obecně platnými právními předpisy;
  - b) příjemce řádně neeviduje a neudržuje výstupy projektu v nezměněné podobě po dobu nejméně tří let od ukončení fyzické realizace projektu;
  - c) příjemce nenakládá s majetkem získaným z této finanční pomoci s péčí řádného hospodáře a/nebo majetek zatěžuje věcnými právy třetích osob včetně práv zástavních;
  - d) příjemce písemně neinformuje poskytovatele po dobu tří let ode dne vyúčtování dotace bez zbytečného odkladu o změnách svého názvu, sídla a dalších identifikačních údajů;
  - e) příjemce nedodrží termín dokončení realizace projektu;
  - f) příjemce nedodá ve stanoveném termínu či nedodrží stanovený termín vyúčtování celkové realizace projektu;
  - g) příjemce opakovaně neumožní kontrolu projektu ze strany poskytovatele;
  - h) nedokážou-li se smluvní strany v přiměřené lhůtě dohodnout na změně rozsahu nebo účelu projektu, a taková dohoda je nutná z důvodu odstranění překážek znemožňujících dodržení předmětu této smlouvy řádně a včas.
4. Poskytovatel si vyhrazuje právo přerušit platby dotace a/nebo požadovat úplné nebo částečné vrácení vyplacené částky (částek), a to v případě, že příjemce podstatným způsobem poruší povinnosti stanovené touto smlouvou.

## **VII.**

### **Závěrečná ustanovení**

1. Příjemce prohlašuje, že se řádně seznámil se všemi právními předpisy (a to včetně podmínek příslušného dotačního programu), které upravují poskytování dotací z rozpočtu města Cheb i se

všemi obecně závaznými, souvisejícími, právními normami a že veškeré uvedené údaje a veškerá prohlášení, která uvedl v souvislosti s touto dotací, jsou pravdivá.

2. Příjemce je povinen bez zbytečného prodlení písemně informovat poskytovatele o jakémkoliv změně v údajích, uvedených ve smlouvě ohledně jeho osoby, a o všech okolnostech, které mají nebo by mohly mít vliv na plnění jeho povinností podle této smlouvy.
3. Příjemce bere na vědomí, že poskytovatel může zveřejnit jeho jméno (obchodní jméno) a adresu, dotační titul a výši poskytnuté dotace v souladu se zákonem č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím, ve znění pozdějších předpisů, a zákonem č. 110/2019 Sb., o zpracování osobních údajů, ve znění pozdějších předpisů, a NAŘÍZENÍM EVROPSKÉHO PARLAMENTU A RADY (EU) 2016/679 ze dne 27. dubna 2016 o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů a o volném pohybu těchto údajů a o zrušení směrnice 95/46/ES a že poskytovatel má pověřence pro ochranu osobních údajů: Ing. Květa Balgová,   

4. Příjemce dotace bere na vědomí, že poskytovatel dotace, zveřejní smlouvu o poskytnutí dotace i její případné dodatky na své úřední desce způsobem umožňujícím dálkový přístup. Veřejnoprávní smlouva o poskytnutí dotace nebo návratné finanční výpomoci do výše 50 000 Kč se nezveřejňuje. Veřejnoprávní smlouva včetně dodatků bude uveřejněna nejméně po dobu 3 let ode dne jejího zveřejnění.
5. Příjemce dotace bere na vědomí, že poskytovatel dotace, zveřejní smlouvu o poskytnutí dotace i její případné dodatky na své úřední desce způsobem umožňujícím dálkový přístup. Veřejnoprávní smlouva o poskytnutí dotace nebo návratné finanční výpomoci do výše 50 000 Kč se nezveřejňuje. Veřejnoprávní smlouva včetně dodatků bude uveřejněna nejméně po dobu 3 let ode dne jejího zveřejnění.
6. Pokud tato smlouva či zvláštní obecně závazný předpis nestanoví jinak, řídí se vztahy dle této smlouvy příslušnými ustanoveními zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů, ustanoveními § 159 a násl. zákona č. 500/2004 Sb., správní řád, ve znění pozdějších předpisů a dále přiměřeně ustanoveními zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, ve znění pozdějších předpisů.
7. Příjemce není oprávněn započíst svoji pohledávku za poskytovatelem, a to ani část své pohledávky, včetně pohledávek získaných postoupením, proti jakémkoliv pohledávce poskytovatele za příjemcem, a není oprávněn postoupit jakákoliv práva a povinnosti z této smlouvy a/nebo v souvislosti s touto smlouvou, ani k nim zřídit smluvní zástavní právo na třetí osobu.
8. V případě doručování dokumentů se za řádně doručené považují též dokumenty doručené prostřednictvím datové schránky. Doručuje-li se způsobem podle zákona č. 300/2008 Sb., v platném znění, ustanovení jiných právních předpisů upravující způsob doručení se nepoužijí.

Dokument, který byl dodán do datové schránky, je doručen okamžikem, kdy se do datové schránky přihlásí osoba, která má s ohledem na rozsah svého oprávnění přístup k dodanému dokumentu. Nepřihlásí-li se tato osoba do datové schránky ve lhůtě 10 dnů ode dne, kdy byl dokument dodán do datové schránky, považuje se tento dokument za doručený posledním dnem této lhůty. Takovéto doručení dokumentu má stejné právní účinky jako doručení do vlastních rukou.

9. Poskytovatel prohlašuje, že požaduje uzavření smlouvy písemnou formou a že jí nechce být vázán, nebude-li písemná forma smluvními stranami dodržena. Totéž platí o veškerých případných dodatcích k této smlouvě či změnám této smlouvy.
  
10. Tato smlouva nabývá platnosti podpisem smluvních stran a je vyhotovena ve čtyřech stejnopisech, z nichž jeden obdrží příjemce a tři poskytovatel.  
Smlouva, vzhledem k výši hodnoty jejího předmětu (50 tis. Kč a více bez DPH), spadá do režimu zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv, nabývá účinnosti nejdříve dnem uveřejnění prostřednictvím registru smluv podle uvedeného zákona. Poskytovatel se zavazuje realizovat zveřejnění této smlouvy v předmětném registru v souladu s uvedeným zákonem.
  
11. Příjemce i poskytovatel prohlašují a stvrzují svými podpisy, že tato smlouva je projevem jejich svobodné a omylu prosté vůle.

datum:

datum:

poskytovatel:  
**město Cheb**  
zastoupené starostou  
Ing. Janem Vrbou

příjemce:  
**TTC KARLOVARSKO 2020, z.s.**  
zastoupený předsedou  
Janem Žákem